



OOSTEUROPA ZENDING  
Christian Care East West

# nieuws

een uitgave van Oosteuropa Zending/Christian Care East West

Jezus, De Vierde Man in het Vuur...  
..wij zijn de schapen van Zijn Hand

En de engel zeide tot hen:  
Weest niet bevreesd,  
want zie, ik verkondig  
u grote blijdschap,  
die heel het volk  
zal ten deel vallen:  
U is heden de Heiland geboren,  
namelijk Christus, de Here,  
in de stad van David.  
En dit zij u het teken:  
Gij zult een kind vinden  
in doeken gewikkeld  
en liggende in een kribbe.  
En plotseling was er bij de engel  
een grote hemelse legermacht,  
die God loofde, zeggende:  
**Ere zij God in den hoge,  
en vrede op aarde  
bij mensen des welbehagens.**

Lukas 2:10-14



## KERST 2023 BEMOEDIGEN WE ELKAAR MET DEZE WOORDEN

*Onze Hulp en onze Verwachting zijn van de HEER  
Die Hemel en Aarde gemaakt heeft en Die Trouw is  
tot in Eeuwigheid en het Werk van Zijn Hand voltooit..*

Na de dramatische gebeurtenissen in Israël sinds 7 oktober geloven en verkondigen wij des te meer dat Jezus is geboren! En Hij zal de wereld bevrijden van zonde en dood! Juist nu mag een keerpunt worden verwacht ten goede. Kerst betekent dat koude, stenen harten, veranderen in warme, zachte harten van menslievendheid, genegenheid en vrede. **Jezus is ook in 2023 de Vierde Man in de vurige oven** van de beproevingen voor Israël en de wereld. Wie Christus leren kennen, ervaren dat je veranderen kunt van een onverschillig en haatdragend persoon in iemand die door Jezus' liefdemacht in staat is zichzelf op te offeren voor anderen. Te sterven ook, als het niet anders kan! En behoeftigen te koesteren en te ondersteunen. Twaalf joodse apostelen gingen de mensheid voor in het volgen en luisteren naar Jezus, onze Verlosser! Spoedig komt Hij om zijn vrederijk te vestigen!

## ELISABETH 40 JAAR BIJ OOSTEUROPA ZENDING



De dag dat ik voor het eerst kennismakte met de OostEuropa Zending, kan ik mij nog goed herinneren. Ik was net christen geworden en gedoopt, waarna ik het verlangen kreeg om bij een christelijke organisatie te werken. Een buurvrouw van mijn tante las in de nieuwsbrief van OostEuropa Zending van een vacature voor secretaresse. Ik heb gesolliciteerd en op mijn verjaardag, in 1983, ontving ik de bevestiging dat ik aangenomen werd. Ik wist niets van zending af en ook niet waar de OostEuropa Zending zich mee bezig hield. Al snel leerde ik over 'bijbel smokkel' en dat christenen in Oost-Europa en China werden geholpen. Bij het lezen van de reisverhalen kreeg ik het warm als ik zag hoe God Zijn kinderen op wonderlijke wijze leidde en beschermde. Al heel gauw maakte ik zelf ook reizen naar o.a. China, India, maar het meest Roemenië, Polen, Tsjechië en Hongarije. Als ik terugkijk naar alles wat God heeft gedaan, kan ik Hem alleen maar danken voor Zijn trouw, goedheid en bescherming! Ik mocht busreizen naar Roemenië leiden al voor de val van het IJzeren Gordijn; bijbels brengen naar China; evangeliseren in de openlucht, maar ook in gevangenissen en ziekenhuizen in 23 landen. God voorzag in de middelen en kracht. Veel gezinnen hebben wij mogen helpen, als zending al vanaf 1967 en na de val van



Bijbels naar China



Geeft zij hen te eten

Ceausescu eind 1989 kwam de hulpverlening pas goed op gang. Ondanks de taalbarrière konden wij samen Jezus' liefde ervaren en elkaar bemoedigen. Eén van de gezinnen zal ik nooit vergeten, waar wij vroeg aankwamen met een levensmiddelenpakket. De moeder vertelde dat ze de hele nacht hadden gebeden om eten! Eén van de dochters had geen schoenen en wij hadden alleen dat éne paar passende schoenen in de bus! God hoort en verhoort de gebeden van Zijn kinderen, altijd weer!



Armen horen het Evangelie



Armen in krotwoningen kregen nieuwe huizen



De Barnabas Conferenties voor jeugtevangelisatie



Kinderen bij Jezus brengen

In mijn privé leven heb ik Gods Liefde en kracht vaak mogen ervaren. Ook toen ik door een scheiding ging en de pijn bijna ondraaglijk was. Deze Bijbeltekst: *Ik zal u nooit begeven en ik zal u nooit verlaten*, heb ik ook ervaren.

God is bij ons, ook al gaan wij door een dal van diepe duisternis. Met God zijn wij meer dan overwinnaars!

Aan Jezus alle lof en eer!

Sinds eind 2021 gehuwd met Aad

**NAWOORD van de voorzitter** – Ja vrienden, mijn vrouw Gerrie en ik kunnen nauwelijks in woorden uitdrukken hoeveel Elisabeth voor ons persoonlijk en het werk heeft betekend. Zij is een dochter van God, zoals een pakistaanse vluchteling haar duidde: *'a godly woman'*. Zij is ook een dochter van de grote natie Indonesië, waardoor we ons ook nauw met dat land verbonden weten. Ze neemt nu deel aan het bestuur van zowel OostEuropa Zending als Asian Care en speelt een intensieve rol bij beleids- en veldtaken. Kom 6 januari 2023 naar Krimpen a/d Lek en feliciteer haar persoonlijk!

## IMMANUËL – GOD MET ONS

Zie, de tent van God is bij de mensen en Hij zal bij hen wonen, en zij zullen zijn volken zijn en God zelf zal bij hen zijn.

Openbaring 21:3

Wanneer alles Hem onderworpen is, zal ook de Zoon zelf Zich aan Hem onderwerpen, die Hem alles onderworpen heeft, opdat God zij alles in allen.

1 Kor.12:6

### Dichter tegen Jezus aan kruipen!

De geboorte van Jezus zal weer door vele mensen gevierd worden dit jaar. Ironisch genoeg mogelijk juist het meest in Israël, in de stad van David, Bethlehem! **En dat voor het oog van de hele wereld!**

Uitkijkend naar het grote moment dat alle volken in volkomen eenheid met elkaar en God leven zullen, is het des te meer ongepast om bij de huidige pijn van Israël (en alle volken) te veronderstellen dat wij partij moeten kiezen tussen mensen. Niet alleen omdat de apostel Paulus ons leert dat partijdigheid gelijk is aan zonde, maar vooral ook omdat wij ook allen gelijk zijn in wederzijds falen om elkaar te beschermen en goed te doen.

Als we even de hand in eigen Nederlandse boezem steken, ik noem Jeugdzorg, Toeslagen affaire, Voedselbanken en de industriële vervuiling, dan heb je geen behoefte meer om, zoals sommige actiegroepen doen, anderen nog iets te verwijten.

Nu ik dit schrijf kiest Nederland een nieuwe volksvertegenwoordiging. Onpartijdig kiezen, voor de meest kwame, maar ook nederige landsbeheerders, lijkt ver weg in het democratisch bestel. Gelukkig weten wij als christenen dat in feite Jezus regeert en dat kun je aan heel veel dingen merken. In de smeltoven van deze tijd, waarbij overheden het onderspit lijken te delven tegen groeiende criminaliteit en verwoestende ziekten, komt het erop aan de rug recht te houden zoals ooit de 3 Joodse mannen in Babylon, die niet meededen met de verering van het werk van mensenhanden. De 4e man die in het vuur zichtbaar werd, zorgde ervoor dat het vuur hen niet deerde. Kruip als het ware maar dicht tegen Jezus aan lieve lezers en wordt beschermd!

**Gods rijke zegen in het Nieuwe Jaar!**



Matthias en Gerrie van der Weide

## REISVERSLAG ROEMENIË 31 OKTOBER - 8 NOVEMBER 2023

Jan Orsel, zijn zoon Joas en zendingsveteraan Peter Edelenbosch hebben samen een mooie bemoedigingsreis gemaakt onder de titel 'najaarsreis'. Deze reis werd o.a. ook een saluut aan Flore Kovacs, aanbiddingsleider van de Casa Lumina Kerk in Oradea, nog maar net begraven. Peter had sinds zijn hartoperatie eind 2021 niet meer gereisd.

### Troostrijk weerzien in Oradea

31 oktober vertrokken we goedmoeds naar onze eerste logies in Neuhaus am Inn. Onze Vito, afgeladen vol met kleding en voedsel, reed met gemak in 2 dagen naar Roemenië.



Peter, Edi, Aurel, Jan en Joas

Eerste afspraak In Oradea was met Aurel en Irenke. Zij regelen altijd onderdak, maken afspraken en bereiden voedselpakketten en gezinsbezoeken voor. Maar nu was er troost nodig want Aurel's broer Flore was 23 oktober overleden na een kort ziekbed van 3 maanden. Een operatie mocht niet meer baten. We mochten onze vrienden troosten met Gods Woord en ook voorganger Edi Tar was erbij.



Bid voor de weduwe en dochters van Flore, zij hebben ons gebed en steun hard nodig

We stippelden vast het programma uit voor het weekend, want ons eerste reisdoel was Laslau Mic, waar we enkele dagen met Moise Cocu arme gezinnen zouden bezoeken. Omdat we doorreisden bezochten we Casa Lumina, lieten er wat kinderkleding achter en spraken met directrice Cristina.

### Weerzien met Moise – voedsel, kleding etc.

Daarna reden we via Targu Mures door de kleinere dorpen. Einde middag kwamen we aan bij Moise en Margaretha in Laslau Mic. Een warm weerzien na ons bezoek een jaar geleden. fijn weer zien, want we hadden elkaar een jaar geleden voor het laatst gezien. Hier hebben we ook veel voedsel gelost en kinderkleding die Peter al enige tijd zorgvuldig had ingepakt in Nederland. Ook 5 nieuwe



Nieuwbouw is hard nodig

deuren die voor Moise als bouwer van tal van nieuwe huizen voor de armen heel goed van pas kunnen komen.

### Vrijdag 3 november – gezinsbezoeken

Voor de gezinsbezoeken regelden we eerst voedselpakketten bij de lokale super. Op het parkeerterrein liep een jonge vrouw met een kindje op haar arm te bedelen. We mochten bidden met Olga, nog maar 17 jaar en in verwachting van haar tweede kind. Moise nodige haar uit voor de kerk. Aansluitend hebben we 9 gezinnen bezocht en bemoedigd in het dorp St Ioana. Er is nog steeds veel armoede, geestelijk en materieel. Daarom is Moise steeds bezig eenvoudige huizen te bouwen voor de mensen die echt in een bouwval wonen. Het ene verhaal is nog schrijnender dan het andere. Bij elk bezoek mochten we getuigen dat Jezus redt uit alle nood. Jezus nodigt allen uit die vermoeid en belast zijn. Zo brengen we het evangelie en lezen uit de Bijbel en bidden we voor noden. Aan het einde van de dag bezochten we de kerk van Ormenic, waar de broer van Moise, Timotheus, voorganger is en werden we uitgenodigd aanwezig te zijn bij de jeugdendienst. Peter en ik werden gevraagd om een Bijbelse boodschap te delen. 's Avonds werden we uitgenodigd bij Moise thuis en ontmoetten we een groot deel van de familie. We danken God voor al zijn zegeningen hier.

### Terug naar Oradea via Medias

Zaterdag reden we terug naar Oradea maar bezochten onderweg nog Daniel en Damaris in Medias. Joas en ik kennen hen. Daniel's vader hield ooit huissamenkomsten met ons tot hij naar Roemenië vertrok en trouwde met een Roemeense. Daniel is vorig jaar met de Roemeense Damaris getrouwd. We hadden een goede tijd met elkaar.

Zondag 5 november bezochten we Casa Lumina Kerk waar Peter en ik het woord mochten delen. Maar eerst hebben we nog stil gestaan bij het verlies van Flore. Hij verzorgde iedere dienst de muziekbegeleiding op de gitaar. De kerkdienst brengt altijd weer ontmoetingen met bekende gezichten en het is goed om met elkaar bij te praten. Die zondagmiddag bezochten we vijf families, allen gelovigen, maar met de nodige problemen en strijd waarvoor gebed nodig is. Toch, net als bij de bezoeken in St Ioana, luisteren we en spreken een woord van bemoediging en we bidden om Gods hulp. We vormden een hecht team met Edi en Aurel. Na zoveel arbeid was het goed rusten die nacht.

### Maandag rusten en rondkijken

Verschillende afspraken gingen niet door en zo was er tijd voor rust en rondkijken in het stadscentrum. Ook mocht ik getuigen tegen een taxichauffeur die de kerk kwijtraakte. Met een voldaan gevoel en gesterkt voor de terugreis gingen we de nacht in.



Volle winkels, onbetaalbaar voor de armen



Peter en Moise bidden met dorpinge



Zelf samengestelde pakketten zijn beter

### Laatste Bezoek Hongarije 7 november

We vertrokken al vroeg naar Hongarije voor een bezoek aan Mokus, die we kenden uit het werk van Elisha Samuel in hun Roma dorp. Een halfuur voor aankomst meldde onze Nederlandse vertaler zich af. Maar de Here bestelde anders. Korte tijd later belde hij dat hij zijn trein gemist had en nu toch twee uur tijd had om via de video verbinding te helpen met vertalen. Zo konden we toch de bijbel samen met Mokus en zijn gezin delen. Die avond kwamen we nog op tijd aan in Neuhaus am Inn en sliepen er zelfs een beetje uit om 8 november laat thuis in Nederland aan te komen.



Mokus straalt altijd als we langkomen

### OPROEP VAN BESTUUR

Wij bidden voor minstens 24 personen die elk 1 of 2 x per jaar dit soort bemoedigingsreizen (8-12 dagen) wil doen naar verschillende landen. Het concept is zegenrijk en effectief. Het kan in de vakantietijd worden gedaan. O.a. Jan Orsel wil ons helpen om reisteam te trainen. Bel 06-53883103

## ALBANIË BEMOEDIGINGSREIS 2023 met MARATHON TIRANA 13-18 Okt.

### Jantine: Van Zaaïen naar Oogsten!

Overall op de airport stond beveiliging want er was een Europese top aan de gang. Mooi om Renato weer te ontmoeten en samen met mijn zoon Jona Rafaël en Stefan begint onze vierde reis in dit veelzijdige land. Na overnachting in het Christian Center Tirana reizen we naar naar Shkoder om op bezoek te gaan bij arme gezinnen en te horen hoe gaat met de middelen van bestaan. Sara, onze contactpersoon en jeugdoudste in de kerk, verwarmt deze middag en avond onze harten met haar liefde voor de gezinnen en de jeugd. Naast haar betaalde baan, spant ze zich volledig in om het evangelie hier handen-en-voeten te geven. Wat was het prachtig om te zien dat de keuken in het bejaarden tehuis is opgeknapt en hoe netjes ze alles onderhouden. Het geld dat toen is opgehaald, is goed besteed. Nog steeds zijn er onopgeloste noden. De directeur liet zien dat de til-lift stuk is en dat ze nu de mensen zelf uit bed moeten tillen en ze zouden heel graag wasbare onderleggers voor de bedden willen hebben. Daar is nu helaas geen geld voor.

Ook het dorpje Iba bezoeken we trouw. Te beginnen bij de kerk en we bemoedigen onze vaste contactpersoon Bledi Mema. Verder zegenen we Artjola uit die op het punt staat te gaan werken in Duitsland. Zij en haar broer waren in het programma het Kinder Sponsor Plan en ze is een vaste bezoeker van onze Barnabas jeugd-conferenties in Albanië. Geen toeval dat we haar precies op tijd ontmoetten. De marathon vormde een mooie afsluiting van een boeiende reis.



ZENDINGSMARATHON TIRANA

## NAJAARS HULPTRANSPORTEN 2023 – ONVERWACHTE VOLUMES



Geladen voor Bulgarije

### VIER TRAILERS VULLEN MET MEDISCHE HULPGOEDEREN

Uit medische magazijnen werden goede materialen vrijgegeven en het was voor ons te veel om dit zelf via de eigen kanalen te verspreiden. Een drietal collega organisaties hebben eind september heel wat goederen opgehaald. Onze eigen trailer voor Bulgarije is midden november geladen. Verder is er nog een deel naar Zuid-Amerika getransporteerd en ook naar Albanië (zie onderstaand bericht). Op dit moment hebben vooral kledingtransporten het zwaar. De economische spanningen tussen Oekraïense en Poolse handelaren laten zich ook gelden in andere voormalige Oostbloklanden. Tweedehands kleding voor humanitaire doeleinden wordt als bedreiging ervaren voor de handel en Roemenië stuurt vaak hulpgoed en kleding terug als er geen ontsmettingscertificaten zijn of de kwaliteit te laag.

**We vragen uw steun en gebed om toch meer hulp mogelijk te maken.**



### 30 KUUB HULPGOED ALBANIË 2023

Zojuist aangekomen in Tirana 5,5 kuub medisch goed daags voor schrijven van dit blad. **RENATO:** De goederen zijn een zegen voor elke Albanees die ze ontvangt. De armen of mensen in het bejaardenhuis of regionaal ziekenhuis in Shkoder. We danken allen die meegelopen hebben het afgelopen jaar en kijken uit naar meer: de nood is groot!

### NAMENS ALLE MEDEWERKERS & BESTUREN GEZEGEND 2024

Zoals vanouds hartelijk welkom op zaterdag 6 Januari 2024 bij onze Nieuwjaarsbijeenkomst in Krimpen aan de Lek. We hopen die weer in de Ontmoetingskerk te houden aan de Hoofdstraat, maar moeten nog boeken. **MELD U VAST AAN PER E-mail of Telefoon.**

Afgelopen jaar bleek dat enkele donateurs ons bedacht hadden in hun testament. Soms duurt het jaren voor het geld vrijkomt en daarom moedigen we u aan om nog bij uw leven te schenken. Immers voor een ANBI zoals wij is dat vrij van belastingen. We dank allen die trouw en regelmatig steunen maar ook een enkele gift blijft bijzonder welkom!

**GIFTEN VOOR VOEDSELHULP AAN: OOSTEUROPA ZENDING HULPFONDSEN NL03 INGB 0005 8568 26**

**Kleding brengen bij Zendingkantoor in Krimpen ad Lek, 2931 LC Tiendweg 9. Tussen Kerst en 2 januari dicht! Voedselhulp wordt voor een deel zo gunstig mogelijk ingekocht en voor een deel gedoneerd door bedrijven!**

ZENDINGSCENTRUM KRIMPEN aan de LEK – TIENDWEG 9 – Levering, ophalen goederen, ont-ruimingen via Willem Heine 06-22253339. Kantoor: Tel: 0180-521966 of 06-53883103

Gebruik eventueel de bijgevoegde machtigingskaart of maak uw Oekraïne hulpgift over aan: NL03 INGB 0005 8568 26 t.n.v. St. OostEuropa Zending Hulpfondsen o.v.v. Nood Oekraïne

Algemeen Nut  
Beogende Instelling

**ANBI**

Stichting Oosteuropa Zending | Christian Care East West



NL60 INGB 0003 2239 96 of NL22 RABO 0333 8522 22 of NL50 ABNA 0503 8138 77  
t.n.v. OostEuropa Zending | Postbus 81127 | 3009 GC Rotterdam | KvK nr. 41125417  
Tel. 0180 521966 | www.oosteuropazending.com | info@oosteuropazending.com

